



Procurement Hub | Centre d'approvisionnement
Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada
301 Bishop Drive | 301 promenade Bishop
Fredericton, NB, E3C 2M6

30000366A

November 13th, 2021
13 novembre 2021

Subject/ Object: Environmental services related to the management of contaminated sites in Quebec / Services environnementaux liés à la gestion des sites contaminés au Québec

ADDENDUM #3 / ADDENDA N° 3

Further to the above - mentioned Invitation to tender documentation previously forwarded to your firm, Addendum (#1) is hereby issued.

Pour faire suite à la documentation d'accompagnement de l'appel d'offres susmentionné transmise à votre entreprise, l'Addenda n° 1 est émis.

English:

Q1. In Appendix 1 to Part 4, Evaluation Criteria - Experience and Qualifications (C1), the table indicates that the bidder's proposed team should have experience relevant to the projects in terms of functional requirements, size, scale, scope (over \$40,000) and complexity. Can you define what information is requested for each criterion and the level of detail to be provided? Also, what level of information and detail must be provided to get the full 2 points for each criteria?

Specifically:

- Do the functional requirements match the logistics, project phases, regulatory environment, or others?
- Does the size of the project match the size of the site, or others?
- Does the scale of the project match the location of the project, the size of the team involved, the duration of the project, etc.?
- Does the scope of the project correspond only to the amount of the project, or others?
- Does the complexity of the project correspond to the complexity of the contamination, the regulatory environment, the logistics, or other?

A1. Please see answer 9 of Addendum #2

Q2. In Appendix 2 to Part 4, Financial Proposal, the last item in the Financial Proposal Schedule is:

Mobilization and Demobilization and Equipment and Machinery

Bidder's mark-up on the allowance for mobilization and demobilization and equipment and machinery (transportation, unspecified equipment, spare parts and for rental of equipment for other than basic tools) (\$6,500 estimated + 10% mark-up), Can you confirm that the established amount of \$7500 is for evaluation purposes only during the evaluation process and that mobilization and demobilization costs will be payable at cost +10% per order or warrant?

A2. The amount of \$6,500 is only an indication for evaluation purposes.



Français:

Q1. Dans l'Annexe 1 à la Partie 4, critères d'évaluation – Expérience et qualification (C1), il est indiqué dans le tableau que l'équipe proposée par le soumissionnaire devrait avoir de l'expérience pertinente aux projets en termes d'exigences fonctionnelles, dimension, échelle, envergure (plus de 40 000\$) et complexité. Pouvez-vous définir quelles informations sont demandées pour chaque critère et le niveau de détails à fournir? De plus, quel est le degré d'information et de détails à fournir pour avoir le total des 2 points pour chaque critère ?

R1. Veuillez voir la réponse 9 de l'addenda N° 2

Q2. Dans l'annexe 2 à la partie 4, proposition financière, le dernier item au bordereau de la proposition financière est :

Mobilisation et démobilitation et Équipement et machinerie

Majoration du soumissionnaire sur l'allocation pour la mobilisation et la démobilitation et l'équipement et les machines (transport, matériel non spécifié, pièces de rechange et pour la location d'équipement pour des outils autres que de base) (6 500\$ estimé + majoration de 10%),

Pouvez vous confirmer que le montant établi de 7500\$ n'est indiqué qu'au fins d'évaluation durant le processus d'évaluation et que les frais de mobilisation et démobilitation seront payables au montant coutant +10% par commande ou mandat ?

R2. Le montant de 6500\$ n'est qu'à titre indicatif pour fin d'évaluation.